

PSA: True or False (:60) – Chinese (Mandarin)

Chinese (Mandarin)

大家好，2020 年人口普查就要开始了，我想知道各位对 2020 年人口普查真正了解多少？它是什麼意思、该怎麼做，为什麼如此重要。

那么，为了帮助大家更了解 2020 年人口普查，我们与美国人口普查局携手合作，为您带来以下这个环节：
2020 年人口普查资讯：是非问答题！

我们开始吧…

人口普查和美国的历史一样悠久。是的！

制定宪法的人写道，每 10 年进行一次人口普查，以便对居住在美国的每一个人进行完整而准确的统计。数据越准确，国家越能做好未来规划。

好，下一道是非题…

2020 年人口普查所收集的回复将绝对保密。是的！

所有问卷回复和数据均受法律保护，绝不外洩，不会与任何其他政府机构共享，因为保护机密是非常重要的。

最后一道是非题！

人口普查和我们社区的日常生活没有关系，对学校、教育课程、医疗服务或道路修建等各方面，都没有影响 - 不对！

准确的人口普查数据，有助于更好地分配每年超过 6750 亿美元的公共资金，每年为社区内的学校和公共工程提供更合理的补助。

这个环节就到这裡。如果大家还有什么疑问，欢迎上网 2020Census.gov 了解更多资讯。

你我未来，由此展开。2020Census.gov

---END---

1) 人口普查和美国的历史一样悠久。是的！

美国宪法明文规定，每 10 年进行一次人口普查，以便对居住在美国的每个人进行完整而准确的统计。自 1790 年以来，公共资金便是藉由人口普查数据进行分配，以便为学校、道路和其他公共事务提供补助。

2) 人口普查和我们社区的日常生活没有关系，对学校、教育课程、医疗服务或道路修建等各方面都没有影响。不对！

准确的人口普查数据，有助于更好地分配每年超过 6750 亿美元的公共资金。这些资金每年为学校和其他公共事务提供更合理的补助。

3) 2020 年人口普查所收集的回复将绝对保密。是的！

所有问卷回复和数据均受法律保护，绝不外洩，不会与任何其他政府机构共享，因为保护机密是非常重要的。

4) 人口普查数据直接反映在政府的代表席次。是的！

各级政府的代表人数取决于您所在地区的人口数量，也就意味着您在政府中发声的份量。数据不足，代表性便不足。

5) 2020 年人口普查数据将有助于商业发展。是的！

普查数据提供了市场成长预测，帮助商家判断可开发的黄金地段和雇请员工的选择。您可能在工作上或新闻里，听过人家说“基于人口普查数据.....”；因此准确的人口统计对商业发展是有好处的。

6) 2020 年人口普查对于地方学校毫无直接影响。不对！

2020 年人口普查的数据将有助于更好地分配每年超过 6750 亿美元的公共资金，以对教育计划提供补助。从课后辅导到学校午餐，准确的统计有助于确保政府顾及每个社区的需求。

7) 如果我错过了 2020 年人口普查，我明年再回复就好了。不对！

您得等待另一个十年。统计住在美国的每一个人是一项艰巨的任务。想像一下这个国家十年之间会有多少改变。我们的参与非常重要，只有这样才能对未来几年的变化做好准备。

8) 2020 年人口普查只统计 18 岁及以上的成年人。不对!

2020 年人口普查目的在于统计生活在美国的每一个人。儿童和婴儿都应该被视为社区的一份子。从这些数据就能决定未来的趋势。

9) 2020 年人口普查适用于所有居住在美国的人。是的!

无论您是一辈子都住在这里，或是最近从另一个国家搬到这里，还是和亲戚住在一起，都需要被计算在内。这份统计将对我们的社区很有帮助。

10) 我不需要回复 2020 年人口普查。不对!

如果您居住在美国，即使您最近完成了美国人口普查局的其他问卷，依法规定您还是应该参与 2020 年人口普查。因为 2020 年人口普查的结果将影响国会席次的代表性，还有社区资金分配等等，所以完整而准确的统计数据就是一切的关键。

11) 如果我没有回复，人口普查员便会亲自造访家中。是的!

美国人口普查局最初会透过三种方式收集 2020 年人口普查的回复：上网、打电话或邮寄。2020 年 4 月 1 日之前，每户家庭将收到 2020 年人口普查的参与邀请函。如果您尚未选择其中一种方法回应，或者一时忘记了，美国人口普查局就会派遣普查员登门协助您填写问卷。

12) 2020 年人口普查超简单。是的!

2020 年人口普查只有几个问题，包括：住在房子里的人数，以及每个人的性别、年龄和种族。这样而已。

13) 登门协助的人口普查员持有官方的身份证明。是的!

人口普查员只是来协助问卷，本来就应该携带官方识别证；因此在回答任何问题之前，记得要他们出示身份识别证明喔。